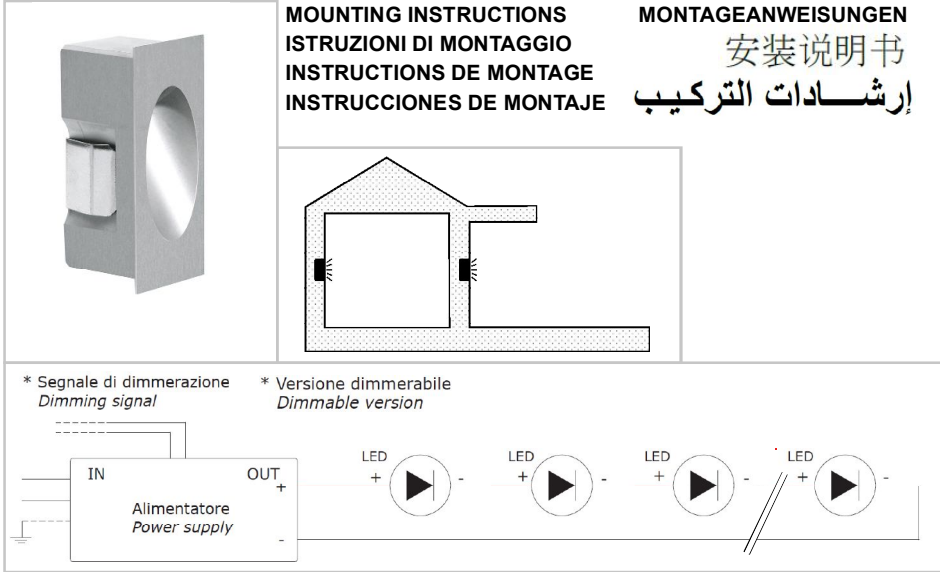


ECLIPS 30 MONOCHROMATIC 350/500mA



MOUNTING INSTRUCTIONS
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
INSTRUCTIONS DE MONTAGE
INSTRUCCIONES DE MONTAJE

MONTAGEANWEISUNGEN
安装说明书
إرشادات التركيب

* Segnale di dimmerazione
 Dimming signal

* Versione dimmerabile
 Dimmable version

32

28

72

Foro incasso
 Dimensions of recessing hole

25x65 mm



GB Important:

- The main power must always be TURNED OFF, prior to installation.
- To be cleaned only with water and neutral soap.
- It is the installers' responsibility to ensure that the wiring connection is IP68 rated and no humidity or water is allowed to penetrate from the wiring sleeves into the luminaire.

I Importante:

- I collegamenti devono essere eseguiti sempre e rigorosamente ad alimentazione DISINSERITA. Pulire solo con acqua e sapone neutro.
- E' responsabilità dell'installatore garantire che il collegamento elettrico sia IP68 e che nè l'umidità nè l'acqua possa penetrare nell'apparecchio attraverso la guaina del cavo.

F Important:

- La connexion ne doit être effectuée que lorsque l'unité d'alimentation EST HORS TENSION. Nettoyer seulement avec de l'eau et du savon neutre.
- C'est responsabilité de l'installateur garantir que la connexion électrique soit IP 68 et que ni l'humidité ni l'eau puissent entrer dans l'appareil par la gaine du câble.

E Importante:

- La conexión de las luminarias debe realizarse siempre con la unidad de alimentación DESCONECTADA. Limpiar solo con agua y jabon neutro.
- Es responsabilidad del instalador garantizar que la conexión eléctrica sea IP 68 y que ni la humedad ni el agua puedan penetrar en el aparato a través de la guaina del cable.

D Wichtig:

- Die Stromversorgung ist vor der Installation und während dem Ausführen von Wartungsarbeiten ZU TRENNEN. Nur mit klarem Wasser und neutraler Seife reinigen.
- Es muss sichergestellt werden das über die Kabel und Kabelverbindungen (IP68) kein Wasser in die Leuchte eindringen kann.

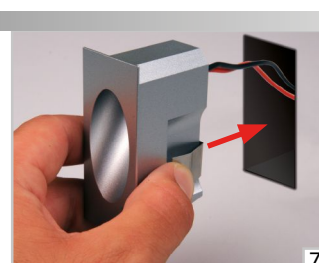
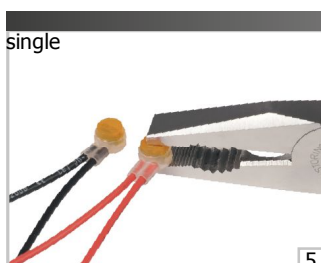
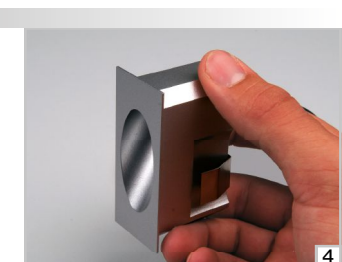
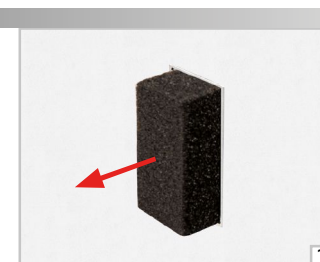
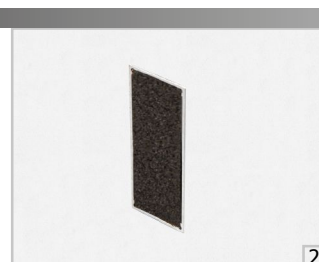
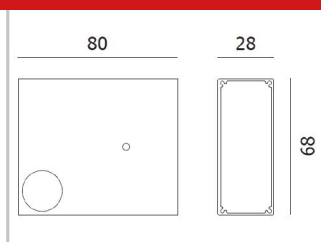
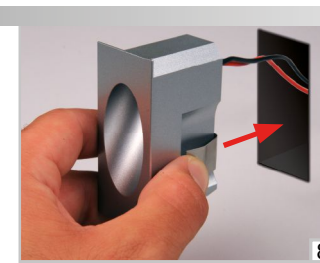
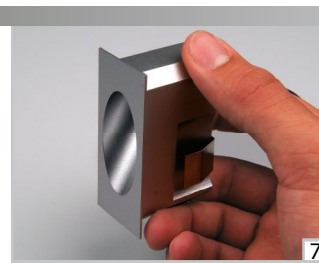
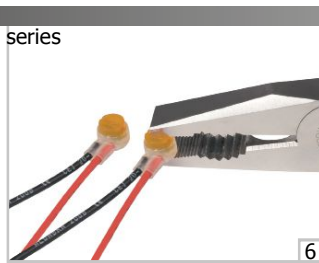
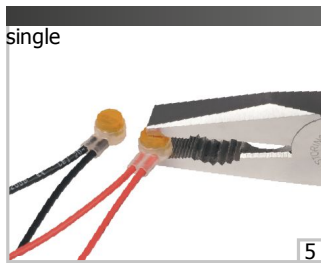
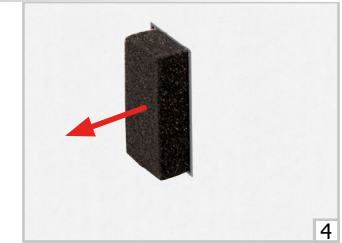
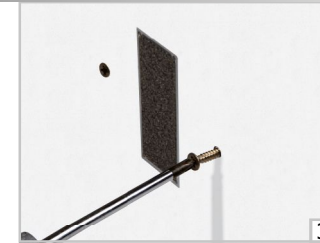
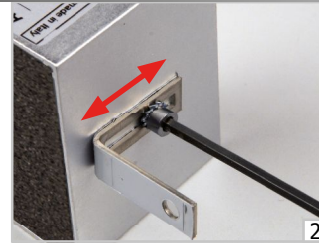
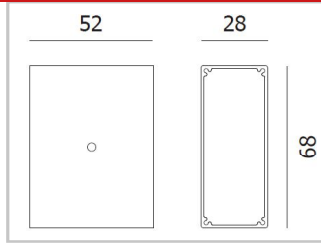
CN 注意事项:

- 安装前必需关掉主电源。
- 安装前必需确认驱动器标示可用的LED数量。
- 安装人员必需负责地把有关IP68防水的接线方式时，必需需要百分百防止水气或水份穿透有关接件/位走进灯具内。

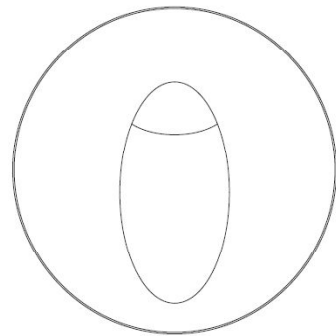
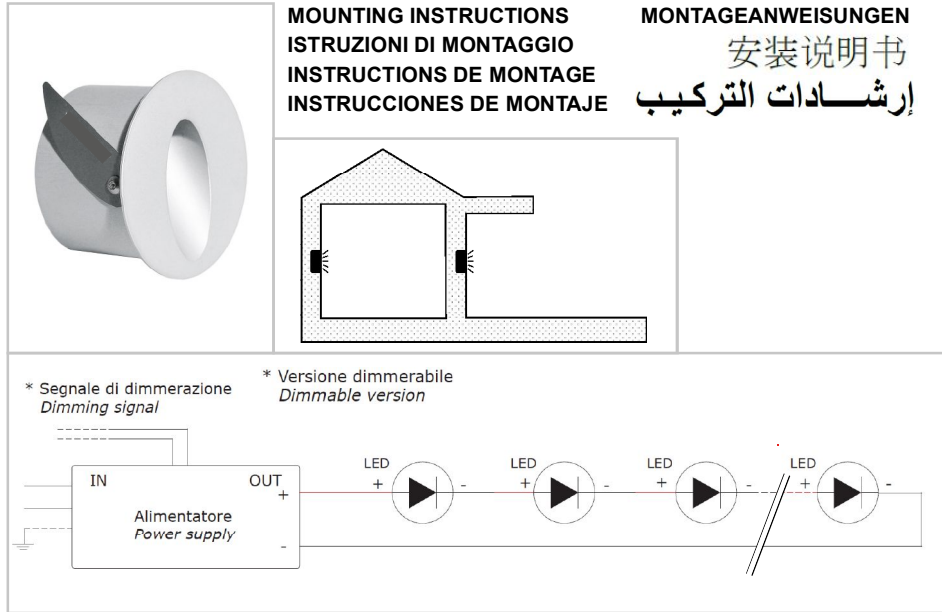
هام KSA

- يجب أن يتم عمل التوصيلات حينما يكون التيار الكهربائي مفصلاً للتوصيل بدون خافض الإضاءة، قم بتوصيل السلك الأخضر (الإشارة) مع السلك الأسود (القطب السائب). للتنظيف استخدم الماء والصابون الخالي من الكيماويات فقط.
- تقع المسؤولية على المركب في ضمان أن تكون أسلاك التوصيل من الصنف أي بي 68 ولا تسمح للرطوبة والماء بالنفوذ من تلبسة الأسلاك إلى تركيبية الإنارة.

ECLIPS 30 MONOCHROMATIC 350/500mA

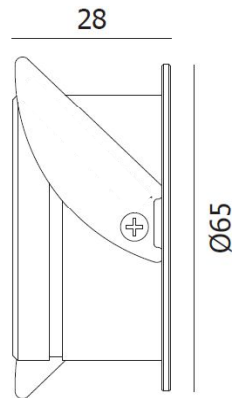


ECLIPS R MONOCHROMATIC 350/500 mA



Foro incasso
Dimensions of recessing hole

56 mm



- (GB) Important:**
- The main power must always be TURNED OFF, prior to installation.
 - To be cleaned only with water and neutral soap.
 - It is the installers' responsibility to ensure that the wiring connection is IP68 rated and no humidity or water is allowed to penetrate from the wiring sleeves into the luminaire.
- (I) Importante:**
- I collegamenti devono essere eseguiti sempre e rigorosamente ad alimentazione DISINSERITA. Pulire solo con acqua e sapone neutro.
 - E' responsabilità dell'installatore garantire che il collegamento elettrico sia IP68 e che nè l'umidità nè l'acqua possa penetrare nell'apparecchio attraverso la guaina del cavo.
- (F) Important:**
- La connexion ne doit être effectuée que lorsque l'unité d'alimentation EST HORS TENSION. Nettoyer seulement avec de l'eau et du savon neutre.
 - C'est responsabilité de l'installateur garantir que la connexion électrique soit IP 68 et que ni l'humidité ni l'eau puissent entrer dans l'appareil par la gaine du câble.
- (E) Importante:**
- La conexión de las luminarias debe realizarse siempre con la unidad de alimentación DESCONECTADA. Limpiar solo con agua y jabon neutro.
 - Es responsabilidad del instalador garantizar que la conexión eléctrica sea IP 68 y que ni la humedad ni el agua puedan penetrar en el aparato a través de la guaina del cable.
- (D) Wichtig:**
- Die Stromversorgung ist vor der Installation und während dem Ausführen von Wartungsarbeiten ZU TRENNEN. Nur mit klarem Wasser und neutraler Seife reinigen.
 - Es muss sichergestellt werden das über die Kabel und Kabelverbindungen (IP68) kein Wasser in die Leuchte eindringen kann.
- (CN) 注意事项:**
- 安装前必需关掉主电源。
 - 安装前必需确认驱动器标示可用的LED数量。
 - 安装人员必需负责地把有IP68防水的接线方式时，必需需要百分百防止水气或水份穿透有连接件/位走进灯具内。

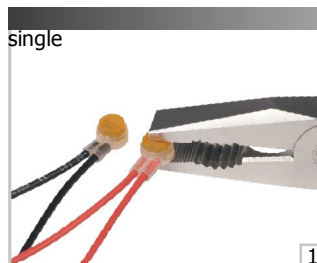
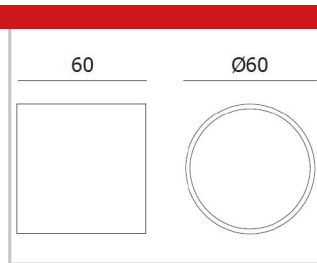
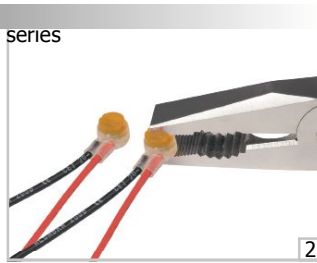
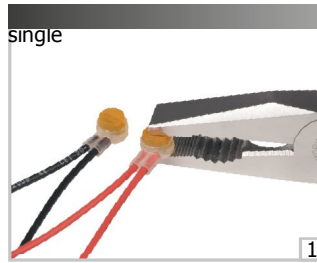
هام (KSA)

يجب أن يتم عمل التوصيلات حينما يكون التيار الكهربائي مفصلاً. للتوصيل بدون خافض الإضاءة، قم بتوصيل السلك الأخضر (الإشارة) مع السلك الأسود (القطب السالب). للتنظيف استخدم الماء والصابون الخالي من الكيماويات فقط.

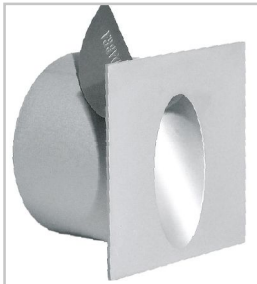
تقع المسؤولية على المركب في ضمان أن تكون أسلاك التوصيل من الصنف أي بي 68 ولا تسمح للرطوبة والماء بالنفاذ من تلييسة الأسلاك إلى تركيبة الإنارة.



ECLIPS R MONOCHROMATIC 350/500 mA

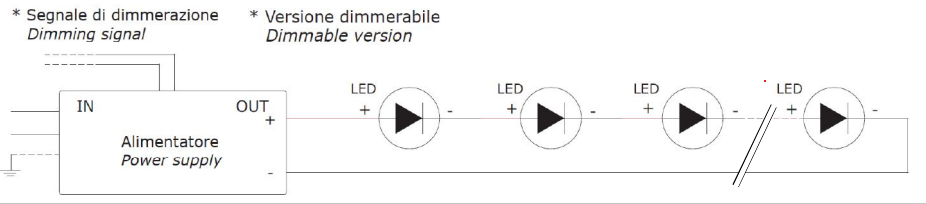
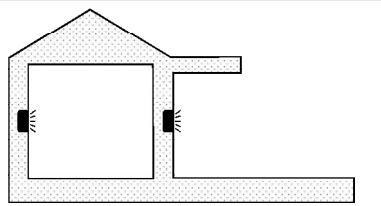


ECLIPS Q MONOCHROMATIC 350/500 mA

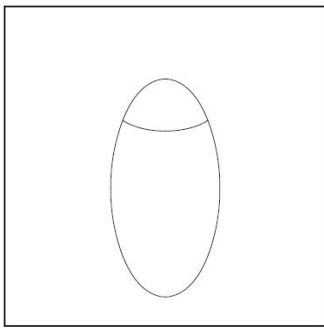


MOUNTING INSTRUCTIONS
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
INSTRUCTIONS DE MONTAGE
INSTRUCCIONES DE MONTAJE

MONTAGEANWEISUNGEN
安装说明书
إرشادات التركيب

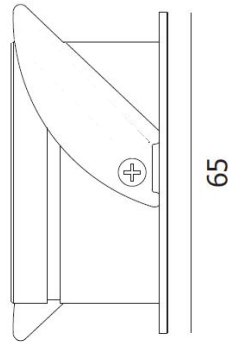


65



Foro incasso
Dimensions of recessing hole
56 mm

28



65

GB Important:

- The main power must always be TURNED OFF, prior to installation.
- To be cleaned only with water and neutral soap.
- It is the installers' responsibility to ensure that the wiring connection is IP68 rated and no humidity or water is allowed to penetrate from the wiring sleeves into the luminaire.

I Importante:

- I collegamenti devono essere eseguiti sempre e rigorosamente ad alimentazione DISINSERITA. Pulire solo con acqua e sapone neutro.
- E' responsabilità dell'installatore garantire che il collegamento elettrico sia IP68 e che nè l'umidità nè l'acqua possa penetrare nell'apparecchio attraverso la guaina del cavo.

F Important:

- La connexion ne doit être effectuée que lorsque l'unité d'alimentation EST HORS TENSION. Nettoyer seulement avec de l'eau et du savon neutre.
- C'est responsabilité de l'installateur garantir que la connexion électrique soit IP 68 et que ni l'humidité ni l'eau puissent entrer dans l'appareil par la gaine du câble.

E Importante:

- La conexión de las luminarias debe realizarse siempre con la unidad de alimentación DESCONECTADA. Limpiar solo con agua y jabon neutro.
- Es responsabilidad del instalador garantizar que la conexión eléctrica sea IP 68 y que ni la humedad ni el agua puedan penetrar en el aparato a través de la guaina del cable.

D Wichtig:

- Die Stromversorgung ist vor der Installation und während dem Ausführen von Wartungsarbeiten ZU TRENNEN. Nur mit klarem Wasser und neutraler Seife reinigen.
- Es muss sichergestellt werden das über die Kabel und Kabelverbindungen (IP68) kein Wasser in die Leuchte eindringen kann.

CN 注意事项:

- 安装前必需关掉主电源。
- 安装前必需确认驱动器标示可用的LED数量。
- 安装人员必需负责地把有关IP68防水的接綫方式时，必需要百分百防止水气或水份穿透有关接綫件/位走进灯具内。

هام (KSA)

- يجب أن يتم عمل التوصيلات حينما يكون التيار الكهربائي مفصولاً. للتوصيل بدون خافض الإضاءة، قم بتوصيل السلك الأخضر (الإشارة) مع السلك الأسود (القطب السالب). للتنظيف استخدم الماء والصابون الخالي من الكيماويات فقط.

- تقع المسؤولية على المركب في ضمان أن تكون أسلاك التوصيل من الصنف أي بي 68 ولا تسمح للرطوبة والماء بالنفاذ من تلبسة الأسلاك إلى تركيبة الإنارة.



ECLIPS Q MONOCHROMATIC 350/500 mA

